

# CONSEJO INTERNACIONAL DE LAS MADERAS TROPICALES

COMITÉ DE FINANZAS Y ADMINISTRACIÓN Distr. GENERAL

CFA(XL)/4 16 de septiembre de 2025

ESPAÑOL

Original: INGLÉS

CUADRAGÉSIMO PERÍODO DE SESIONES Del 27 al 31 de octubre de 2025 Ciudad de Panamá, Panamá

## SITUACIÓN DE LA CUENTA ADMINISTRATIVA PARA EL EJERCICIO ECONÓMICO DE 2025

[Tema 6 del programa provisional]

	<u>Página</u>
Resumen del estado de los presupuestos administrativos	1
Presupuesto administrativo del ejercicio económico de 2025	
Gastos estimados	2-3

#### RESUMEN DEL ESTADO DE LOS PRESUPUESTOS ADMINISTRATIVOS

(Al 16 de septiembre de 2025)

Presu	·	
1)	Cuotas recibidas hasta el 16 de septiembre de 2025	
	- Productores 1,053,999.08	
	- Consumidores	\$4,546,192.55
2)	Cuotas previstas antes del 31 de diciembre de 2025	\$74,318.00
3)	Pagos efectuados en el corriente año para cubrir atrasos	\$672,476.26
4)	Fondos autorizados por el Consejo para su uso en 2025	\$0.00
	- Intereses bancarios utilizados para el presupuesto	
	administrativo de 2025	\$0.00
5)	Menos gastos estimados hasta el 31 de diciembre de 2025	(\$5,921,468.06)
	Superávit (Déficit) estimado en 2025:	(\$628,481.25)
Al 16 d	le septiembre de 2025, el índice de recaudación de cuotas para el año 2025 es del 63.48% del total d	de \$7,161,588.09.
Cuota	s pagaderas a los presupuestos administrativos:	
1)	Presup. admin. para el ejercicio económico de 2025	
	- Productores 2,226,248.92	
	- Consumidores	\$2,615,446.92
2)	Atrasos en cuotas a presupuestos anteriores (1986-2024)	
	- Productores 9,795,083.51	
	- Consumidores	
	- Ex miembros 1,707,005.72	\$11,980,140.23
	Total de atrasos al 16 de septiembre de 2025:	\$14,595,587.15
3)	Menos cuotas previstas antes del 31 dic. 2025	(\$74,318.00)
	Total previsto en atrasos y cargos al 31 dic. 2025:	\$14,521,269.15
Fondo	o Especial de Reserva (a utilizarse con la aprobación del Consejo)	\$2,500,000.00
Reser	va de Capital de Trabajo:	
Fondo	os disponibles al 31 de diciembre de 2024	\$8,543,168.89
Meno	s (Superávit) Déficit estimado en 2025:	\$628,481.25
	- Monto gastado en virtud de la Decisión 4(LVI)	\$4,014.73
	Saldo estimado de la Reserva de Capital de Trabajo (al 31 dic. 2025):	\$7,910,672.91
Ingres	sos por intereses (para la contratación de consultores/contratistas)	
	- Reglamento Financiero (Art. 5.10):	
Ingres	sos por intereses disponibles al 31 de diciembre de 2024	\$404,260.47
U	·	
<u>Más</u>	- Interés devengado (en enero - agosto 2025)	\$64,634.89
	1) 2) 3) 4) 5) Cuota 1) 2) 3) Fondo Reser Fondo Meno	- Productores

### Presupuesto administrativo para el ejercicio económico de 2025-Gastos corrientes

(Al 1 de septiembre de 2025)

#### Parte A. GASTOS ADMINISTRATIVOS BÁSICOS

Página 1 de 2

	Partida presupuestaria			Asignación	Total de ga	ıstos estimados į	para 2025	SALDO
				aprobada	Real (Ene Agos.)	Estimado (Sept Dic.)	Total	Superávit o (Déficit)
				[A]	[B]	[C]	[D] {B + C}	[C] {A - D}
١.	SUEL	DOS Y PRESTACIONES						, ,
	A1.	Sueldos		2,303,660	1,330,905	734,152	2,065,057	238,603
	A2.	Reembolso impositivo	[	237,668	205,975	31,693	237,668	0]
	A3.	Reajuste por lugar de destino		709,921	416,744	232,248	648,992	60,929
	A4.	Subsidio de alquiler		2,041	0	0	0	2,041
	A5.	Subsidio de educación (incl. viaje de educ.)		117,296	5,897	43,296	49,193	68,103
	A6.	Prestación por personas a cargo		144,458	78,350	38,465	116,815	27,643
	A7.	Vacaciones en el país de origen		134,653	23,895	16,253	40,148	94,505
	A8.	Prima de idiomas		0	0	0	0	0
	A9.	Horas extraordinarias		25,811	0	0	0	25,811
	A10.	Subsidio por movilización						
		y lugar de destino difícil		11,340	0	0	0	11,340
	A11.	Asig. por separación del servicio		196,159	22,683	116,311	138,994	57,165
	A12.	Gastos de mudanza		55,500	0	54,000	54,000	1,500
	A13.	Viajes de repat. /contratación		168,000	0	20,514	20,514	147,486
		Total Componente:		\$3,868,839	\$1,878,474	\$1,255,239	\$3,133,712	\$735,126
	GAST	OS DE INSTALACIÓN						
	B1.	Subsidio por misión		62,000	0	10,395	10,395	51,605
	B2.	Pago de suma global		67,250	0	10,157	10,157	57,093
		Total Componente:	-	\$129,250	\$0	\$20,552	\$20,552	\$108,698
	VIAJE	S OFICIALES						
	C1.	Transporte/pasajes		166,085	20,918	145,167	166,085	0
	C2.	Viáticos y gastos de viaje		84,905	30,000	54,905	84,905	0
		Total Componente:	===	\$250,990	\$50,918	\$200,072	\$250,990	\$0
	SEGU	RIDAD SOCIAL						
	D1.	Caja de previsión		658,906	371,237	248,299	619,536	39,370
	D2.	Seguro por accidente/enfermedad		151,884	107,070	13,186	120,256	31,627
	D3.	Sistema de seguridad social japonés		165,888	41,493	76,122	117,615	48,273
		Total Componente:		\$976,678	\$519,800	\$337,607	\$857,407	\$119,271
	ACTI\	/IDADES ESPECIALES		_				
	E1.	Consultores		99,516	78,284	21,232	99,516	0
	E2.	Talleres y reuniones		50,088	38,451	11,637	50,088	0
	E3.	Otras actividades (Asesor Jurídico)		11,143	0	6,000	6,000	5,143
		Total Componente:		\$160,747	\$116,735	\$38,869	\$155,604	\$5,143
	PROC	ESAMIENTO DE DATOS	_					
	F1.	Software y servicio de mantenimiento						
		de computadoras		47,004	30,024	16,980	47,004	0
	F2.	Red, equip. de informática y suministi		71,262	50,134	21,128	71,262	0
	F3.	Capacitación y desarrollo de personal		5,300	0	4,314	4,314	986
		Total Componente:	-	\$123,566	\$80,158	\$42,422	\$122,580	\$986

<sup>\*√</sup> Aplicable únicamente al personal japonés y costeado por Japón. No se incluye en el presupuesto total.

F	'ná	gi	na	2	de	2	
				_			

			Asignación		Total de gastos estimados para 2025		
	Partida presupuestaria		aprobada	Real	Estimado	Total	Superávit
			аргораца	(Ene Agos.)	(Sept Dic.)	Total	o (Déficit)
			[A]	[B]	[C]	[D]	[E]
						$\{B + C\}$	{A - D}
G.	OTRO	OS GASTOS					
	G1.	Comunicaciones	27,791	6,033	10,679	16,713	11,078
	G2.	Publicaciones	24,254	32	24,222	24,254	0
	G3.	Transporte	54,163	12,665	35,116	47,781	6,382
	G4.	Biblioteca	11,413	3,545	1,918	5,463	5,950
	G5.	Suministros	24,432	8,911	7,129	16,040	8,392
	G6.	Gastos de represent. y atenciones sociales	50,685	6,283	34,495	40,779	9,906
	G7.	Gastos/cargos bancarios	20,794	8,506	4,603	13,109	7,685
	G8.	Auditoría	148,793	102,050	46,743	148,793	0
	G9.	Gastos varios	6,405	1,368	568	1,936	4,469
		Total Componente:	\$368,730	\$149,395	\$165,473	\$314,868	\$53,862
Н.	REUN	NIONES DEL CONSEJO					
	H1.	Gastos no sufragados por el país anfitrión	25,479	0	25,479	25,479	0
	H2.	Reuniones del Consejo fuera de Japón****/	200,000	32,827	167,173	200,000	0
		Total Componente:	\$225,479	\$32,827	\$192,652	\$225,479	\$0
I.	GAST	TOS FINANCIADOS POR JAPÓN					
	I1.	Oficina, equipos, servicios públicos	***/	***/	***/	***/	***/
	12.	Reuniones del Consejo	***/	***/	***/	***/	***/
	13.	Viajes iniciales	***/	***/	***/	***/	***/
	14.	Gastos de mudanza	***/	***/	***/	***/	***/
	15.	Personal de apoyo	***/	***/	***/	***/	***/
		Total Componente:	***/	***/	***/	***/	***/
J.	RESE	RVA PARA IMPREVISTOS					
		Total Componente:					
Κ.	ASIGN	NAC. DE LA CTA. DE CAPITAL DE TRABAJO	0	0	0	0	0
		TOTAL GLOBAL:	\$6,104,278	\$2,828,306	\$2,252,886	\$5,081,192	\$1,023,086

<sup>\*\*\*</sup> Pago directo o reembolso a cargo de Japón basado en los gastos incurridos.

#### Parte B. GASTOS OPERATIVOS BÁSICOS

		Asianasián	Total de gastos estimados para 2025			SALDO	
	Partida presupuestaria		Asignación aprobada	Real	Estimado	Total	Superávit
			артораца	(Ene Agos.)	(Sept Dic.)	Total	o (Déficit)
Ο.	сом	UNICACIÓN Y DIVULGACIÓN					
	01.	Publicaciones (inclusive TFU)	195,000	94,176	70,349	164,525	30,475
	O2.	Divulgación (conferencias,					
		eventos paralelos, stands de exposición)	200,000	45,820	115,140	160,960	39,040
	О3.	Sitio web de la OIMT	85,000	43,312	36,490	79,802	5,198
		Total Componente:	\$480,000	\$183,308	\$221,979	\$405,287	\$74,713
Ρ.	REUN	NIONES DE EXPERTOS CONVOCADAS POR EL CONSEJO					
	P1.	Talleres/reuniones de expertos	110,000	17,966	7,022	24,989	85,011
	P2.	Otras reuniones convocadas					
		por decisión del Consejo	0	0	0	0	0
		Total Componente:	\$110,000	\$17,966	\$7,022	\$24,989	\$85,011
Q.	ACTI	VIDADES RELACIONADAS CON POLÍTICAS		·			
	Q1.	Plan de acción	0	0	0	0	0
	Q2.	Directrices, manuales, estudios, etc.	0	0	0	0	0
		Total Componente:	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0
R.	ESTA	DÍSTICAS, ESTUDIOS E INFORMACIÓN					
	R1.	Servicio de Información del Mercado (MIS)	250,000	162,869	87,131	250,000	0
	R2.	Debate sobre el mercado	50,000	4,426	45,574	50,000	0
	R3.	Estudios pertinentes del mercado	0	0	0	0	0
	R4.	Trabajo estadístico	20,000	12,252	7,748	20,000	0
		Total Componente:	\$320,000	\$179,548	\$140,452	\$320,000	\$0
S.	INFO	RME ANUAL Y RESEÑA BIENAL					
	S1.	Informe anual	30,000	3,973	26,027	30,000	0
	S2.	Reseña bienal	60,000	56,531	3,469	60,000	0
	S3.	Fomento de intercambio de opiniones	0	0	0	0	0
		Total Componente:	\$90,000	\$60,504	\$29,496	\$90,000	\$0
		TOTAL GLOBAL:	\$1,000,000	\$441,326	\$398,950	\$840,276	\$159,724
PRE	SUPU	IESTO ADMINISTRATIVO TOTAL:	\$7,104,278	\$3,269,632	\$2,651,836	\$5,921,468	\$1,182,810

<sup>\*\*\*\*</sup> El Consejo, en virtud de su Decisión 7(XLVI), decidió que "los costos de celebración del período de sesiones del Consejo fuera de la sede, cubiertos por el presupuesto para un bienio dado, se dividirán por partes iguales entre los dos años del bienio y no podrán superar un monto total máximo de US\$400.000".

#### Anexo 1: Información requerida por el Reglamento Financiero

Lista de pagos superiores a US\$100.000 sujetos a procesos de licitación y concurso y que deben ser notificados al Comité de Finanzas y Administración (CFA) (Reglamento Financiero, Anexo 6, 3.1.i)

Monto del pago	Descripción
N/C	N/C

#### Lista de proveedores únicos sujetos a la aprobación del CFA (Reglamento Financiero, Anexo 6, 3.1.m)

Proveedor	Descripción
Access Travel	Agencia de viajes para viajes de servicio
CIG	Proveedor de servicios de interpretación y traducción
Claudia Adán	Servicios de traducción – Español
Claudine Fleury	Servicios de traducción – Francés
Diverta	Desarrollo y provisión de servicios de internet para la página web de la OIMT
Ernst & Young Japón	Empresa de auditoría
Increase Corporation	Empresa japonesa de diseño y relaciones públicas que ofrece soluciones de diseño y relaciones públicas para el público japonés
Inkish Publishing Aps	Imprenta con capacidad para diseñar e imprimir documentación en los idiomas oficiales de la OIMT y distribuir productos internacionalmente a los países miembros de la OIMT a un precio competitivo. Se encargaron trabajos por valor superior a USD 100 000 a esta empresa en el ejercicio económico de 2024.
Inspiring Inc	Mantenimiento de los sistemas de aprobación de la OIMT
Microsoft Corporation	Empresa tecnológica que concede licencias y presta apoyo técnico para software.
Pacífico Yokohama	Sede de reuniones del Consejo Internacional de las Maderas Tropicales
Stephen Graham	Servicios de edición en temas forestales
Sumitomo Denko	Desarrollo y provisión de servicios de internet para el sistema electrónico de aprobación de la OIMT
Triforce Global Solutions KK	Desarrollo del sistema contable de la OIMT
Utmost	Empresa de gestión de fondos para la caja de previsión de la OIMT
Yuka Matsunaga	Servicios de traducción – Japonés

## Lista de cancelaciones de deudas incobrables sujetas a la aprobación del Consejo a través del CFA (Reglamento Financiero, Anexo 6, 4.9)

Monto de la cancelación	Descripción
\$1.997,05	Fondos remanentes procedentes del cierre de la cuenta del Citibank en EE. UU. Se informó a la OIMT que la única forma de recuperar estos fondos era que un funcionario visitara su sucursal en Nueva York y recibiera un cheque. Se consideró que los gastos de viaje y las tasas bancarias superarían la cantidad que se podría recuperar.

#### Instituciones financieras y bancos aprobados por el Consejo (Reglamento Financiero, Anexo 2, Apéndice 1):

- MUFG Bank, Ltd.
- Citibank
- HSBC

- Sumitomo Mitsui Banking Corporation
- Bank of Yokohama
- Daiwa Securities Group